

**inventaire MOBILHOME COTTAGE Domaine de Chalain F- 39130 DOUCIER**

VAISSELLE	SERVIES	Qté	DISHES	TAFELGELSCHIRR
bols	kommen	6	bowls	Milchkaffeeschalen
tasses à café	koffiekopjes	6	coffee cups	Tassen
cafetière électrique	Koffiezetapparaat	1	coffee maker	Kaffeemaschine
verres	glazen	8	glasses	Gläser
pichet à eau	waterkan	1	water jug	Wasserkrug
assiettes plates	platte borden	8	plates	Flache Teller
assiettes creuses	diepe borden	8	soup dish	Suppenteller
assiettes à dessert	dessertborden	8	dessert plates	Dessertteller
couteaux	messen	8	knives	Messer
fourchettes	vorken	8	forks	Gabeln
cuillères à soupe	lepels	8	tablespoons	Suppenlöffel
cuillères à café	theelepels	8	teaspoons	Kaffeelöffel
couteau office	keukenmes	1	carving knife	Küchenmesser
couteau à pain	broodmes	1	bread knife	Brotmesser
couteau à viande	vleesmes	1	meat knife	Fleischmesser
couteau éplucheur	schilmesje	1	vegetable peeler	Schälmesser
spatule & cuillère en bois	spatel & pollepel	1	wooden spatula & spoon	Spatel & Holzlöffel
spatule nylon	spatel	1	plastic spatula	Spatel
couverts à salade	slacouvert	2	salad servers	Salatbesteck
louche & 1 écumoire	soeplepel & schuimspaan	1	ladle & skimmer	Schöpfkelle & Schaumlöffel
ouvre boîte	blikopener	1	can opener	Dosenöffner
tire bouchon	kurkentrekker	1	bottle opener	Korkenzieher
râpe à légumes	rasp	1	general grater	Käsereibe
planche à découper	snijplank	1	choping board	Brett
gobelet gradué	maatbeker	1	measuring jar	Messbecher
saladiers	slakom	2	salad bowl	Salatschüssel
plats	schotel	2	dish	Schale
plat en pyrex	ovenplaat	1	oven dish	Ofenblech
passoire	vergiet	1	strainer	Sieb
essoreuse à salade	slazwierder	1	salad spinner	Salatschleuder
casseroles	pannen	3	pans	Kasserollen
faitout	kookpan	1	stewpot	Deckltopf
poêle	koekenpan	1	frying pan	Pfannen
couvercles	deksels	2	lids	Deckel
EQUIPEMENT DIVERS	UITRUSTING	Qté	EQUIPEMENT	AUSRUSTUNG
dessous de plat	onderzetter	1	hot pad	Untersatz
cendrier	asbak	1	ashtray	Aschenbecher
cintres	kleerhangers	12	clothes hangers	Kleiderbügel
étendoir à linge	droogrek	1	clothline	Wäscheständer
couvertures	dekens	1 / LIT	blankets	Decken
oreillers	hoofdkussen	5 ou 6	pillows	Kopfkissen
paillason	deurmat	1	doormat	Fussabstreifer
Tabouret	Kruk	2	Stool	Hocker
table et bancs en bois	tafel en bank	1	wooden table and benches	Tisch und Bank
chaises de jardin	tuinstoel	2	garden chairs	Gartenstuhl
Bains de soleil	Liggendstoel	2	Deckchair	Liegestühle
barbecue à gaz "grilladero"	gas barbecue	1	gas barbecue	Grill
<i>attention : cartouche CV270 ou 470 non fournie / gas cartridge CV270 or 470 not provided</i>				
ENTRETIEN	SCHOONMAAK	Qté	HOUSEKEEPING	HAUSHALT
seau	emmer	1	bucket	Eimer
cuvette	afwas teiltje	1	basin	Waschschüssel
pelle & balayette	veger & blik	1	dustpan & hand brush	Kehrschaufel & Handfeger
balai	bezem	1	broom	Besen
brosse à récurer	schrobber	1	scrub brush	Schrubber
serpillière	dweil	1	floor cloth	Bodenlappen
Classeur accueil	Home boek	1	Home book	Home Mappe
ELECTROMENAGER	ELEKTRISCHE APPARATEN	Qté	ELECTRICAL APPLIANCES	ELEKTRISCHES HAUSHALTSGERAT
Frigo table top	Table Top ijskast	1	Table top freezer	Table Top Kühlschrank
micro-ondes	magnetron	1	micro-waves	Microwelle
Attention : draps & taies non fournis / sheets & pillowcases not provided				
gratuit sur réservation : lits, barrières de lit, chaises hautes & baignoires bébé / baby kits free on hire				
animaux formellement interdits (sous peine d'expulsion) / pets are strictly forbidden				

**inventaire MOBILHOME COTTAGE PLUS Domaine de Chalain F- 39130 DOUCIER**

VAISSELLE	SERVIES	Qté	DISHES	TAFELGELSCHIRR
bols	kommen	6	bowls	Milchkaffeeschalen
tasses à café	koffiekopjes	6	coffee cups	Tassen
cafetière électrique	Koffiezetapparaat	1	coffee maker	Kaffeemaschine
verres	glazen	8	glasses	Gläser
pichet à eau	waterkan	1	water jug	Wasserkrug
assiettes plates	platte borden	8	plates	Flache Teller
assiettes creuses	diepe borden	8	soup dish	Suppenteller
assiettes à dessert	dessertborden	8	dessert plates	Dessertteller
couteaux	messen	8	knives	Messer
fourchettes	vorken	8	forks	Gabeln
cuillères à soupe	lepels	8	tablespoons	Suppenlöffel
cuillères à café	theelepels	8	teaspoons	Kaffeelöffel
couteau office	keukenmes	1	carving knife	Küchenmesser
couteau à pain	broodmes	1	bread knife	Brotmesser
couteau à viande	vleesmes	1	meat knife	Fleischmesser
couteau éplucheur	schilmesje	1	vegetable peeler	Schälmesser
spatule & cuillère en bois	spatel & pollepel	1	wooden spatula & spoon	Spatel & Holzlöffel
spatule nylon	spatel	1	plastic spatula	Spatel
couverts à salade	slacouvert	2	salad servers	Salatbesteck
louche & 1 écumoire	soeplepel & schuimspaan	1	ladle & skimmer	Schöpfkelle & Schaumlöffel
ouvre boîte	blikopener	1	can opener	Dosenöffner
tire bouchon	kurkentrekker	1	bottle opener	Korkenzieher
râpe à légumes	rasp	1	general grater	Käseribe
planche à découper	snijplank	1	choping board	Brett
gobelet gradué	maatbeker	1	measuring jar	Messbecher
saladiers	slakom	2	salad bowl	Salatschüssel
plats	schotel	2	dish	Schale
plat en pyrex	ovenplaat	1	oven dish	Ofenblech
passoire	vergiet	1	strainer	Sieb
essoreuse à salade	slazwierder	1	salad spinner	Salatschleuder
casseroles	pannen	3	pans	Kasserollen
faitout	kookpan	1	stewpot	Decktopf
poêle	koekenpan	1	frying pan	Pfannen
couvercles	deksels	2	lids	Deckel
EQUIPEMENT DIVERS	UITRUSTING	Qté	EQUIPEMENT	AUSRUSTUNG
dessous de plat	onderzetter	1	hot pad	Untersatz
cendrier	asbak	1	ashtray	Aschenbecher
cintres	kleerhangers	12	clothes hangers	Kleiderbügel
étendoir à linge	droogrek	1	clothline	Wäscheständer
couvertures	dekens	1 / LIT	blankets	Decken
oreillers	hoofdkussen	5 ou 6	pillows	Kopfkissen
paillason	deurmat	1	doormat	Fussabstreifer
Chaise intérieures	Interieure stoelen	2	Inside chairs	Innen Stühlen
table et bancs en bois	tafel en bank	1	wooden table and benches	Tisch und Bank
Bains de soleil	Liggendstoel	2	Deckchair	Liegestühle
barbecue à gaz "grilladero"	gas barbecue	1	gas barbecue	Grill
<i>attention : cartouche CV270 ou 470 non fournie / gas cartridge CV270 or 470 not provided</i>				
ENTRETIEN	SCHOONMAAK	Qté	HOUSEKEEPING	HAUSHALT
seau	emmer	1	bucket	Eimer
cuvette	afwas teiltje	1	basin	Waschschüssel
pelle & balayette	veger & blik	1	dustpan & hand brush	Kehrschaufel & Handfeger
balai	bezem	1	broom	Besen
brosse à récurer	schrobber	1	scrub brush	Schrubber
serpillière	dweil	1	floor cloth	Bodenlappen
Classeur accueil	Home boek	1	Home book	Home Mappe
ELECTROMENAGER	ELEKTRISCHE APPARATEN	Qté	ELECTRICAL APPLIANCES	ELEKTRISCHES HAUSHALTSGERAT
frigo-congélateur	ijkast met vriesvak	1	fridge- freezer	Külschrank mit Tiefkühfach
micro-ondes	magnetron	1	micro-waves	Microwelle
Attention : draps & taies non fournis / sheets & pillowcases not provided				
gratuit sur réservation : lits, barrières de lit, chaises hautes & baignoires bébé / baby kits free on hire				
animaux formellement interdits (sous peine d'expulsion) / pets are strictly forbidden				
<b>Attention : Lit de 160 x 200 dans la grande chambre !</b>				
<b>Bed van 160 x 200 in de grote kamer!</b>				
<b>Bed of 160 x 200 in the big room!</b>				
<b>Bedt von 160 x 200 in das große Zimmer!</b>				

**inventaire MOBILHOME RESIDENCE Domaine de Chalain F- 39130 DOUCIER**

VAISSELLE	SERVIES	Qté	DISHES	TAFELGELSCHIRR
bols	kommen	6	bowls	Milchkaffeeschalen
tasses à café	koffiekopjes	6	coffee cups	Tassen
cafetière électrique	koffiekan	1	coffee maker	Kaffeekanne
verres	glazen	8	glasses	Gläser
pichet à eau	waterkan	1	water jug	Wasserkrug
assiettes plates	platte borden	8	plates	Flache Teller
assiettes creuses	diepe borden	8	soup dish	Suppenteller
assiettes à dessert	dessertborden	8	dessert plates	Dessertteller
couteaux	messen	8	knives	Messer
fourchettes	vorken	8	forks	Gabeln
cuillères à soupe	lepels	8	tablespoons	Suppenlöffel
cuillères à café	theelepels	8	teaspoons	Kaffeelöffel
couteau office	keukenmes	1	carving knife	Küchenmesser
couteau à pain	broodmes	1	bread knife	Brotmesser
couteau à viande	vleesmes	1	meat knife	Fleischmesser
couteau éplucheur	schilmesje	1	vegetable peeler	Schälmesser
spatule & cuillère en bois	spatel & pollepel	1	wooden spatula & spoon	Spatel & Holzlöffel
spatule nylon	spatel	1	plastic spatula	Spatel
couverts à salade	slacouvert	2	salad servers	Salatbesteck
louche & 1 écumoire	soeplepel & schuimspaan	1	ladle & skimmer	Schöpfkelle & Schaumlöffel
ouvre boîte	blikopener	1	can opener	Dosenöffner
tire bouchon	kurkentrekker	1	bottle opener	Korkenzieher
râpe à légumes	rasp	1	general grater	Käseribe
planche à découper	snijplank	1	choping board	Brett
gobelet gradué	maatbeker	1	measuring jar	Messbecher
saladiers	slakom	2	salad bowl	Salatschüssel
plats	schotel	2	dish	Schale
plat en pyrex	ovenplaat	1	oven dish	Ofenblech
passoire	vergiet	1	strainer	Sieb
essoreuse à salade	slazwierder	1	salad spinner	Salatschleuder
casseroles	pannen	3	pans	Kasserollen
faitout	kookpan	1	stewpot	Decktopf
poêle	koekenpan	1	frying pan	Pfannen
couvercles	deksels	2	lids	Deckel
EQUIPEMENT DIVERS	UITRUSTING	Qté	EQUIPEMENT	AUSRUSTUNG
dessous de plat	onderzetter	1	hot pad	Untersatz
cendrier	asbak	1	ashtray	Aschenbecher
cintres	kleerhangers	12	clothes hangers	Kleiderbügel
étagère à linge	droogrek	1	clothline	Wäscheständer
couvertures	dekens	1 / LIT	blankets	Decken
oreillers	hoofdkussen	5 ou 6	pillows	Kopfkissen
paillason	deurmat	1	doormat	Fussabstreifer
Tabouret	Kruk	2	Stool	Hocker
Chaises intérieures	Interieur stoelen	4	Inside chairs	Innen Stühle
table et bancs en bois	tafel en bank	1	wooden table and benches	Tisch und Bank
chaises de jardin	tuinstoel	2	garden chairs	Gartenstuhl
Bains de soleil	Liggendstoel	2	Deckchair	Liegestühle
barbecue à gaz "grilladero"	gas barbecue	1	gas barbecue	Grill
<i>attention : cartouche CV270 ou 470 non fournie / gas cartridge CV270 or 470 not provided</i>				
ENTRETIEN	SCHOONMAAK	Qté	HOUSEKEEPING	HAUSHALT
seau	emmer	1	bucket	Eimer
cuvette	afwas teiltje	1	basin	Waschschüssel
pelle & balayette	veger & blik	1	dustpan & hand brush	Kehrschaufel & Handfeger
balai	bezem	1	broom	Besen
brosse à récurer	schrobber	1	scrub brush	Schrubber
serpillière	dweil	1	floor cloth	Bodenlappen
Classeur accueil	Home boek	1	Home book	Home Mappe
ELECTROMENAGER	ELEKTRISCHE APPARATEN	Qté	ELECTRICAL APPLIANCES	ELEKTRISCHE HAUSHALTSGERAT
frigo-congélateur	ijkast met vriesvak	1	fridge- freezer	Külschrank mit Tiefkühfach
micro-ondes	magnetron	1	micro-waves	Microwelle
Attention : draps & taies non fournis / sheets & pillowcases not provided				
gratuit sur réservation : lits, barrières de lit, chaises hautes & baignoires bébé / baby kits free on hire				
animaux formellement interdits (sous peine d'expulsion) / pets are strictly forbidden				

**inventaire MOBILHOME FAMILY Domaine de Chalain F- 39130 DOUCIER**

VAISSELLE	SERVIES	Qté	DISHES	TAFELGELSCHIRR
bols	kommen	6	bowls	Milchkaffeeschalen
tasses à café	koffiekopjes	6	coffee cups	Tassen
cafetière électrique	koffiekan	1	coffee maker	Kaffeekanne
verres	glazen	8	glasses	Gläser
pichet à eau	waterkan	1	water jug	Wasserkrug
assiettes plates	platte borden	8	plates	Flache Teller
assiettes creuses	diepe borden	8	soup dish	Suppenteller
assiettes à dessert	dessertborden	8	dessert plates	Dessertteller
couteaux	messen	8	knives	Messer
fourchettes	vorken	8	forks	Gabeln
cuillères à soupe	lepels	8	tablespoons	Suppenlöffel
cuillères à café	theelepels	8	teaspoons	Kaffeelöffel
couteau office	keukenmes	1	carving knife	Küchenmesser
couteau à pain	broodmes	1	bread knife	Brotmesser
couteau à viande	vleesmes	1	meat knife	Fleischmesser
couteau éplucheur	schilmesje	1	vegetable peeler	Schälmesser
spatule & cuillère en bois	spatel & pollepel	1	wooden spatula & spoon	Spatel & Holzlöffel
spatule nylon	spatel	1	plastic spatula	Spatel
couverts à salade	slacouvert	2	salad servers	Salatbesteck
louche & 1 écumoire	soeplepel & schuimspaan	1	ladle & skimmer	Schöpfkelle & Schaumlöffel
ouvre boîte	blikopener	1	can opener	Dosenöffner
tire bouchon	kurkentrekker	1	bottle opener	Korkenzieher
rape à légumes	rasp	1	general grater	Käseribe
planche à découper	snijplank	1	choping board	Brett
gobelet gradué	maatbeker	1	measuring jar	Messbecher
saladiers	slakom	2	salad bowl	Salatschüssel
plats	schotel	2	dish	Schale
plat en pyrex	ovenplaat	1	oven dish	Ofenblech
passoire	vergiet	1	strainer	Sieb
essoreuse à salade	slazwierder	1	salad spinner	Salatschleuder
casseroles	pannen	3	pans	Kasserollen
faitout	kookpan	1	stewpot	Deckltopf
poêle	koekenpan	1	frying pan	Pfannen
couvercles	deksels	2	lids	Deckel
EQUIPEMENT DIVERS	UITRUSTING	Qté	EQUIPEMENT	AUSRUSTUNG
dessous de plat	onderzetter	1	hot pad	Untersatz
cendrier	asbak	1	ashtray	Aschenbecher
cintres	kleerhangers	12	clothes hangers	Kleiderbügel
étendoir à linge	droogrek	1	clothline	Wäscheständer
couvertures	dekens	1 / LIT	blankets	Decken
oreillers	hoofdkussen	5 ou 6	pillows	Kopfkissen
paillason	deurmat	1	doormat	Fussabstreifer
Chaises intérieures	Interieure stoelen	6	Inside Chairs	Innen Stühle
Table de jardin	Tuintaffel	1	Outdoor table	Gartentabelle
chaises de jardin	tuinstoel	6	garden chairs	Gartenstuhl
Bains de soleil	Liggendstoel	2	Deckchair	Liegestühle
barbecue à gaz "grilladero"	gas barbecue	1	gas barbecue	Grill
<i>attention : cartouche CV270 ou 470 non fournie / gas cartridge CV270 or 470 not provided</i>				
ENTRETIEN	SCHOONMAAK	Qté	HOUSEKEEPING	HAUSHALT
seau	emmer	1	bucket	Eimer
cuvette	afwas teiltje	1	basin	Waschschüssel
pelle & balayette	veger & blik	1	dustpan & hand brush	Kehrschaufel & Handfeger
balai	bezem	1	broom	Besen
brosse à récurer	schrobber	1	scrub brush	Schrubber
serpillière	dweil	1	floor cloth	Bodenlappen
Classeur accueil	Home boek	1	Home book	Home Mappe
ELECTROMENAGER	ELEKTRISCHE APPARATEN	Qté	ELECTRICAL APPLIANCES	ELEKTRISCHES HAUSHALTSGERAT
frigo-congélateur	ijkast met vriesvak	1	fridge- freezer	Külschrank mit Tiefkühfach
micro-ondes	magnetron	1	micro-waves	Microwelle
Attention : draps & taies non fournis / sheets & pillowcases not provided				
gratuit sur réservation : lits, barrières de lit, chaises hautes & baignoires bébé / baby kits free on hire				
animaux formellement interdits (sous peine d'expulsion) / pets are strictly forbidden				